



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
JOSEPH S. REFALO**

Seduta tal-5 ta' Novembru, 2004

Talba Numru. 534/2003

**Maltacom p.l.c.**

**vs**

**Maryanne Gauci u b'digriet ta' 3 t'April 2003 it-Tribunal jordna l-kjamat in kawza ta' Angela Galata u Michele Belfiore**

**It-Tribunal,**

Ra l'avviz fl-ismijiet premessi prezentat fis-7 ta' Marzu, 2003 fejn intalab il-hlas ta' hames mijha tmienja u ebghin lira Maltija u sebgha u disghin centezmu (Lm548.97) liema ammont huwa dovut in konnessjoni mas-servizz telefoniku bin-numru 314265 (skond kif jirrizulta mill-annessi dokumenti markati Dok A,B u C)

Illi l-konvenuta giet interpellata sabiex tghaddi ghal hlas izda baqghet inadempjenti u ghalhekk kellha ssir din il-kawza.

Bl-ispejjez u bl-imghaxijiet legali kif ukoll bl-ispejjez tal-ittra nterpellatorja kontra l-konvenuta datata 24 ta' Lulju, 2002 li minn issa giet ingunta ghas-subizzjoni.

Ra r-risposta prezentata mill-konvenuta Maryanne Gauci fil-25 ta' Marzu, 2003, fejn intqal :

Illi preliminarjament nitlob illi jigu kjamati in kawza Angela Galata u Michele Belfiore stante illi huma repsonsabbi ghall-hlas ta' hames mijah tmienja u erbghin lira Maltin u seba' u disghin centezmi (Lm548.97), kif jigi spjegat aktar fid-dettall fil-kawza.

Illi l-konvenuta m'ghandha taghti l-ebda flus lil Maltacom u ghalhekk il-pretensjoni tas-socjeta' attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt.

Bl-ispejjez.

Ra d-digriet tat-3 ta' April, 2003 fejn it-Tribunal ordna l-kjamat fil-kawza ta' Angela Galata u Michele Belfiore.

Ra r-risposta tal-kjamati fil-kawza Angela Galati u Michele Belfiore ipprezentata fl-14 ta' Novembru, 2003 fejn intqal illi:

1. Preliminarjament in-nullita' tal-avviz attrici fil-konfront tal-eccipjenti stante li huma cittadini taljani, ma jifhmux il-lingwa Maltija u kwindi l-avviz kif formulat ma jsegwix il-voti tal-Ligi ghall-persuni li ma jifhmux il-Malti.

2. L-eccipjenti ma humiex il-legittimi kontraditturi stante illi huma qatt ma ghamlu uzu tas-servizz telefoniku li tieghu qed jintalab il-hlas fl-avviz attrici u qatt ma kellhom ebda relazzjoni guridika mas-socjeta' attrici.

3. Minghajr pregudizzju ghas-sueccepit l-azzjoni attrici hija fi kwalunkwe kaz preskritta ai termini tal-artikolu 2148 (a) tal-Kap 16.

4. Minghajr pregudizzju ghas-sueccepit, it-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt.

**Ghaldaqstant it-talbiet attrici għandhom jigu michuda, bl-ispejjez tal-eccipjenti kontra s-socjeta' attrici jew kontra l-istess Maryanne Gauci.**

**Semgha x-xhieda ta' PL Noel Scerri, Maryanne Gauci, Paul Busuttil, Richard Carabott, Raphael Naudi, Nutar Marco Burlo. Ra l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza u ha konjizzjoni tac-cirkostanzi kollha tal-kaz. Semgha lid-difensuri tal-partijiet jittrattaw il-kaz.**

**Ikkunsidra:**

1. Is-socjeta' attrici qed titlob hlas għal linja tat-telephone bin-numru 314265 skond il-ftehim Dok A milhuq mal-konvenuta fit-8 ta' April, 1996. Il-konvenuta qed tħid li l-ammont mhux dovut minnha izda minn Angela Galata u Michele Belfiore li għalhekk gew kjamati in kawza. Il-kjamati in kawza ecepew il-preskrizzjoni a tenur ta' l-artikolu 2148(a) tal-Kap 16 u qed ighidu li mħumiex il-legittimi kontraditturi ghax qatt ma għamlu uzu minn dan is-servizz.
2. Il-kjamati in kawza ecepew in-nullita' ta' l-avviz peress li huma ta' nazzjonalita' barranija pero' din l-eccezzjoni giet sorvolata permezz ta' digriet ta' l-14 ta' Novembru 2003 li bih gie ordnat li tingħata traduzzjoni bl-ingliz lill-kjamati in kawza.
3. Bhala fatti s-socjeta' attrici kkonfermat li l-ammont hu dovut skond id- dokumenti esebiti. Il-kont jidher li jirrigwarda perjodu bejn il-11 ta' Mejju, 1999 sa s-7 ta' Ottubru, 2000 (Dok C esebit).
4. Maryanne Gauci l-konvenuta tikkonferma li l-linjal msemija kienet tagħha u li f'Novembru 2000 bieghet il-post lill-kjamati in kawza. L-istess Gauci tikkonferma li l-kont kien ta' hames mitt lira pero' ma setghetx thallas u għalhekk il-kjamata in kawza Angela Galata kienet għamlet post dated cheques, u l-ammont ta' hames mitt lira (Lm500.00) kellu jitnaqqas mill-ammont tal-prezz tal-bejgh tal-post.
5. In-Nutar Marco Burlo kien għamel il-kuntratt ta' bejgh u skond ma xehed l-istess Nutar kienu damu hafna waqt il-kuntratt propju minħabba problemi li qamu minħabba s-servizz telefoniku. Skond l-istess

Nutar il-ftehim finali kien illi jitnaqqas ammont tal-prezz tal-bejgh kif gia nghad. In-nutar f'dan il-kuntest xehed kif ser jinghad: "ma kienx hemm dikjarazzjoni fis-sens illi l-prezz gie ridott, izda zammew ammont illi bih kienu ser jaghmlu tajjeb ghas-servizzi, ghall-arretrati li kien hemm. Galata u Belfiore kienu dahu responsabqli ghall-ammont dwar is-servizzi, pero' dan ma kienx gie rifless fil-kuntratt."

6. Fil-fatt jirrizulta illi kienu saru trattattivi ma' diversi nies tas-socjeta' attrici kif xehdu Raphael Naudi u Richard Carabott mill-customer service u Paul Busuttil Principal fil-Legal Office.

7. Richard Carabott jikkonferma li f'Novembru, 2000 Angela Galata u l-konvenuta kienu kellmuh fis-sens li kien hemm ftehim bejniethom li l-ammont li kellha thallas Maryanne Gauci kien ser jithallas minn Angela Galata.

8. Ghalhekk jidher illi fil-fatt kien hemm tasseg ftehim bejn Maryanne Gauci u l-kjamati in kawza sabiex dawn ihallsu huma l-kontijiet pendenti u ghal dan il-ghan kien inghata lilhom depozitu fis-sens illi zammew parti mill-prezz dovut lill-konvenuta fuq il-bejgh tal-post.

9. Ghalhekk ma tistax tigi akkolta definittavament l-eccezzjoni tal-kjamati in kawza li mhumix il-legittimi kontraditturi, peress li jirrizulta illi huma kienu accettaw li jaghmlu uzu mis-servizz.

10. Giet eccepita l-preskrizzjoni ta' tmintax-il xahar a tenur ta' l-artikolu 2148 (a) tal-Kap 16. It-Tribunal jirrileva illi tali artikolu ma hux applikabqli ghal kaz in kwistjoni u ghaldaqstant l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni għandha tigi respinta.

11. Ghalhekk jirrizulta illi l-kjamati in kawza kellhom f'idejhom ammont sabiex ikopru s-servizz imsemmi u għaldaqstant għal dan l-ammont għandhom jirrispondu l-kjamati fil-kawza għal hlas mitlub.

Għaldaqstant it-Tribunal filwaqt illi qed jichad l-eccezzjonijiet sollevati mill-kjamati fil-kawza inkluza l-eccezzjoni li l-azzjoni hija preskritta a tenur ta' l-artikolu 2148(a) tal-Kap 16, qed jilqa' t-talba tas-socjeta` attrici fil-konfront biss tal-kjamati fil-kawza u

## Kopja Informali ta' Sentenza

jikkundanna lill-istess Angela Galata u Michele Belfiore jhallsu lis-socjeta' attrici s-somma ta' hames mijas tmienja u ebghin lira Maltija u sebgha u disghin centezmu (Lm548.97). Bi-imghaxijiet legali dekorribbli millum. In vista tal-fatt illi s-sitwazzjoni li nholqot kienet ferm responsabbli ghaliha l-konvenuta, t-Tribunal fic-cirkostanzi qed jikkundannahha thallas l-ispejjez kollha ta' dina l-istanza inkluzi dawk tal-kjamati in kawza.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----